

CLUBUL DETECTIVILOR ȘI...

RĂZBUNAREA CLEOPATREI

María Mañeru

Ilustrații de J. Barbero și E. Losada

Texte: María Mañeru
Illustrații: J. Barbero y E. Losada
Paginare: Equipo Dessin
Traducere: Luana Schidu

Editura Girasol

Str. I. L. Caragiale nr. 72, clădirea B,
Sat Dudu, Comuna Chiajna, Județul Ilfov
Tel.: 021 436 1234; Fax: 021 436 1105
E-mail: office@edituragirasol.ro

© Susaeta Ediciones Spanya
© Editura Girasol, pentru prezența
versiune în limba română

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

Mañeru, María

Răzbunarea Cleopatrei / María Mañeru ; il. de J. Barbero
și E. Losada. - Chiajna : Girasol, 2018

ISBN 978-606-525-960-7

I. Barbero, J. (il.)

II. Losada, E. (il.)

821.134.2



Toate drepturile rezervate. Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă în nicio formă și în nicio modalitate, electronică sau mecanică, inclusiv fotocopii, înregistrări și în orice altă formă de stocare și redare a informației, fără permisiunea scrisă a editorului.

GIRASOL

LAURIE

Fiica cea mare a cuplului de arheologi australieni James și Lise Callender. Este o fetiță de nouă ani, bună și ocrotitoare, care se simte mereu responsabilă pentru frații săi. Ea e cea care povestește aventurile Clubului Detectivilor în jurnalul ei.



JOSEPH

Fiul mijlociu al soților Callender are șapte ani, multă imaginație și o personalitate foarte specială. E încăpățânat și uneori morocănos, dar și foarte ingenios, amuzant și intelligent. Ideile lui extraordinare pot băga întregul grup în ditamai buclucul... sau îl pot scoate din încurcătură!



AHMED

Fiul adoptiv al soților Callender. De origine egipteană, Ahmed are zece ani și i-a cunoscut pe Laurie, Joseph și Elizabeth la prima lor aventură. E foarte curajos, puternic și hotărât și nu șovăie niciodată în fața pericolului.



ELIZABETH

Elizabeth are doar cinci anișori. Vrea cu orice preț să-și însotească frații. Îi place foarte mult culoarea roz. În plus, e foarte isteață pentru vîrstă ei, dar foarte inocentă. Uneori, este de mare ajutor.

TOTH

Este micul maimuțoi al lui Ahmed și numele său este cel al unui zeu egiptean. E mascota Clubului Detectivilor, un animăluț nervos, foarte amuzant și simpatic, care-i poate ajuta pe copii să iească cu bine din orice aventură.





CAPITOLUL I

O ALTĂ PLECARE

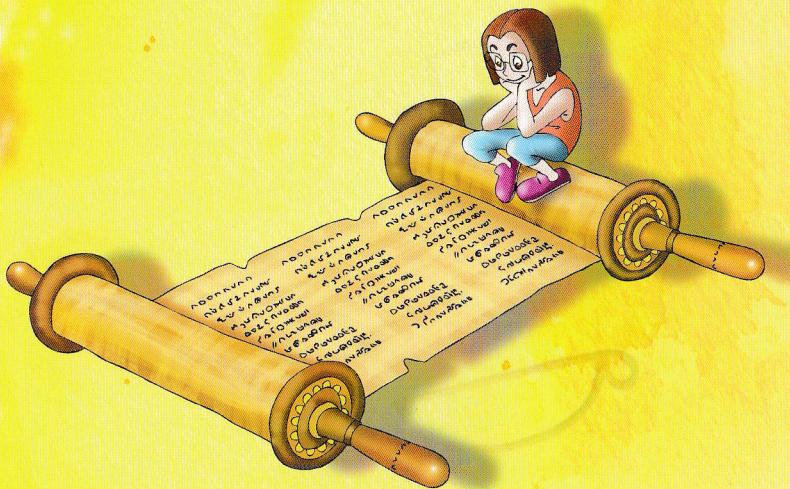
C

u toate că suntem copiii a doi arheologi specializați în Egipt care au cutreierat deșerturile mergând de la un muzeu la altul (și, prin urmare, dintr-un oraș în altul) **viața întreagă**, nu ne-am putut reține o grimasă de neplăcere când tata ne-a anunțat că **IARĂȘI** vom pleca din Cairo și vom petrece o perioadă lungă în altă parte.

— O să vă placă schimbarea. Mai ales ție, Laurie, a spus tata privindu-mă, dar încercând să ne convingă pe toti. Mergem la **Alexandria**, probabil **orașul cu cea mai multă cultură** din toată Marea Mediterană.

Alexandria! Expresia mi s-a schimbat complet când am aflat destinația... Orașul cu cea mai mare

bibliotecă a Antichității! Imaginația mi-a zburat imediat la cele mai frumoase **papiroșuri** din Egipt, dar mi-am dat seama curând că tata, pentru prima dată, îmi trezise doar mie entuziasmul. Frații mei **continuau să stea încrustați** și cu brațele încrucișate.



— Și ce o să facem în Alexandria și nu putem face aici? a întrebat Ahmed, fratele meu mai mare, fără chef.

— În **Alexandria**, a răspuns tata, **veți vedea ruinele** a ceea ce a fost când-

va **orașul cel mai frumos al Antichității** și portul cel mai important din vremea sa.

— **Porturi!** a pufnit Joseph, fratele meu cel mic. **Vapoare!** Când e aşa de bine pe uscat!

Tata și-a dat ochii peste cap și a continuat:

— Alexandria a fost **locul nașterii reginei Cleopatra**, veți fi încântați să vedeți comorile care s-au păstrat de la ea....



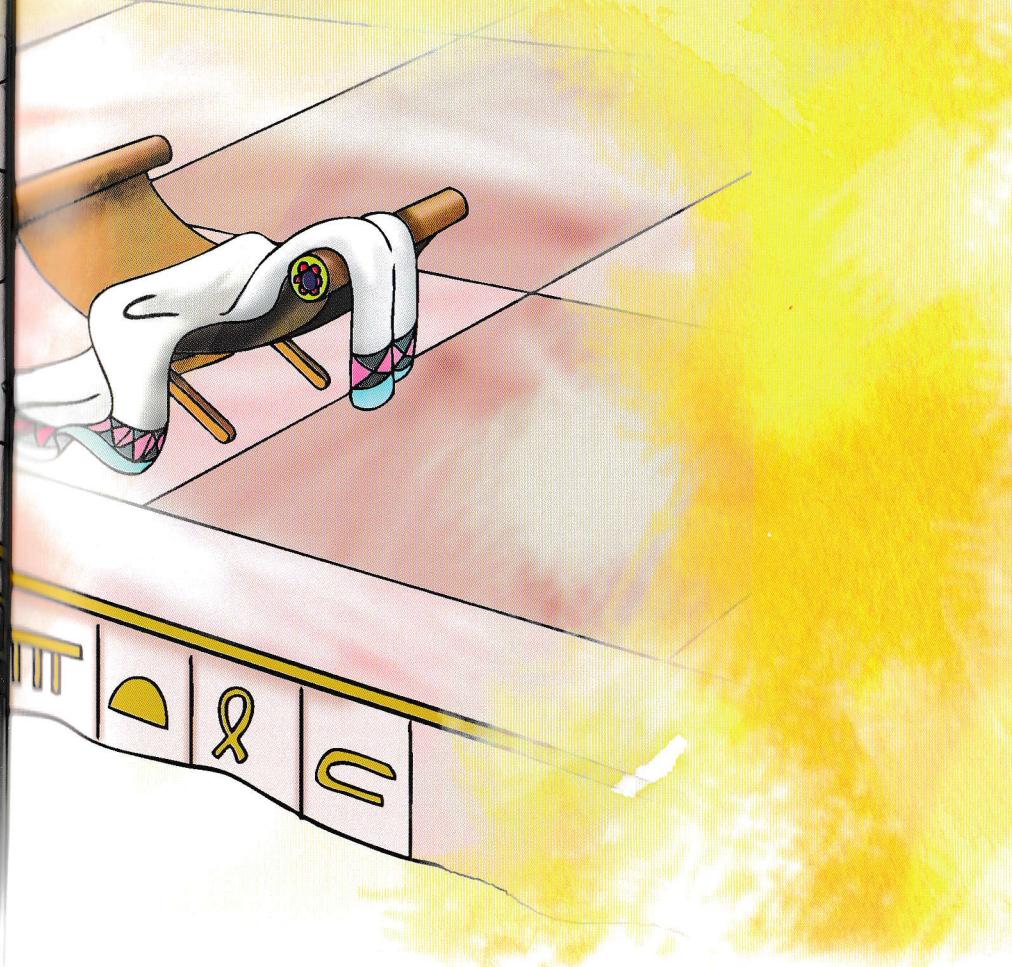
Cleopatra! a strigat brusc entuziasmată sora mea cea mică, Elizabeth. **Este regina mea preferată!**

- A, da? am întrebat noi.
- Da! a confirmat Elizabeth. Cleopatra era genul de regină care îmi place mie: știa mii de



trucuri de **frumusețe**, ca de exemplu **să se îmbăieze în lapte de măgăriță** pentru a-și păstra pielea Tânără...

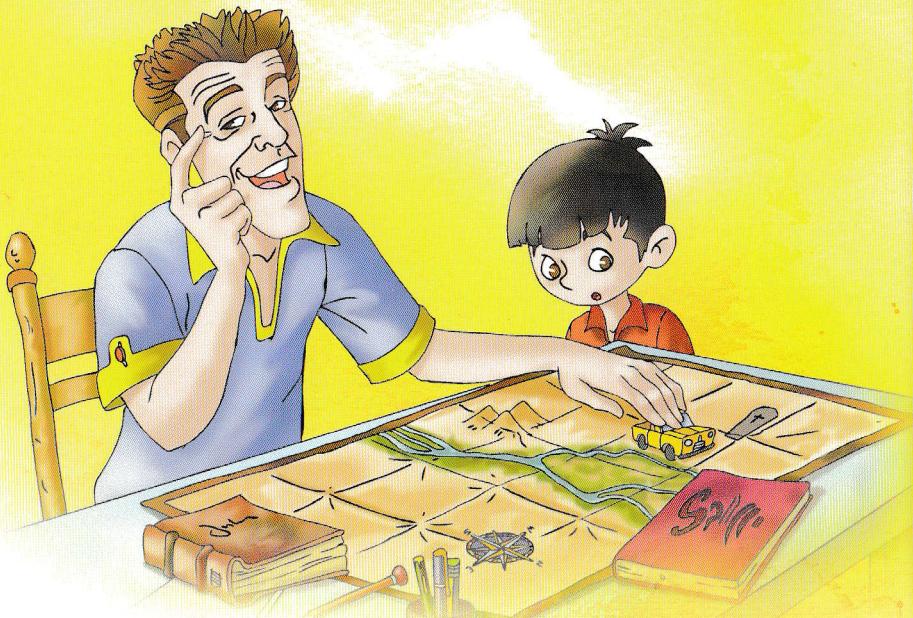
- Ce scârbos! a întrerupt-o Joseph.
- ...**Era foarte frumoasă** și mereu modernă... a continuat Elizabeth fără să-i dea atenție.



— În realitate, a spus tata, se crede că regina Cleopatra nu era o femeie extraordinar de frumoasă, dar avea o personalitate impresionantă și de aceea...

— Ei, bine, e totuna! a insistat Elizabeth enervată, bătând nerăbdătoare din picior. Toată lumea știe că Cleopatra era **o regină fashion**.

Tata nu a știut ce să răspundă. El nu a văzut niciodată egiptologia din punctul de vedere al lui Elizabeth, care este o adevărată prințesă. În momentul acela, **îmbrăcată complet în roz**, cu brățări la ambele înceieturi, un colier



din mărgele și pantofi aurii, era imaginea clară a omului neinfluențat deloc de mediul înconjurător... Nu exista nimeni cu acel **look** la excavări! Dar ce spun eu! **În tot Egiptul!**

Cu siguranță însă tata mai câștigase un copil de partea lui. Acum, și eu și Elizabeth voi am să facem **această călătorie** la Alexandria, însă frații mei erau ceva mai greu de convins... Dar tata a continuat să își expună argumentele:

— De la Alexandria vom merge la **situl Taposiris Magna**, unde un grup de specialiști caută ceva ce ar putea fi descoperirea secolului: mormântul Cleopatrei!

— **Mormântul?** a întrebat Joseph.

Fratelui meu Joseph îi plac foarte mult mumiile și morții de orice fel (i se pare scârbos să faci baie în **lapte de măgăriță**, dar nu să dezgropi cadavre de mii de ani, care sunt de-a dreptul oribile).

— Nu s-a știut niciodată **unde se află mormântul**, a răspuns tata misterios.

— Si ce mai așteptăm ca să îl descoperim? a spus Joseph, subit foarte interesat de acea călătorie.